

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM ARID

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM ARID
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101913
- Mfr. No.: PC-FO-MA-LG
- Color: Multi-Cam Arid
- Delivery weight: 0.207kg

- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 197mm
- Shipping length: 267mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 Front Overt Plate Bag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Consommateur pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von SPIRITUS SYSTEMS. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen zur sicheren Verwendung, Installation und Entsorgung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die LV119 OVERT Front Plate Bag mit einer kompatiblen Rear Bag und einem Cumberbund verwenden.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung die Passform der Platten in der Tasche. Die Platten sollten die folgenden Maße nicht überschreiten:
 - Mittel: 10" x 12.5"
 - Groß: 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß: 11" x 14.00"
 - Dicke: MAXIMAL 1.20"
- Verwenden Sie nur StandardSAPIPlatten oder andere Platten, die den Spezifikationen entsprechen.
- Achten Sie darauf, dass die MOLLEFelder nicht überlastet werden, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die PTT/PorkchopSchleifen nur für die vorgesehenen Kommunikationsgeräte.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Platten:

- Öffnen Sie die Front Plate Bag und legen Sie die Platten entsprechend der angegebenen Maße ein.
- Schließen Sie die Tasche sicher, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.

2. Befestigung des Cumberbunds:

- Fügen Sie den Cumberbund gemäß den Anweisungen des Herstellers hinzu.
- Stellen Sie sicher, dass die Clips sicher befestigt sind.

3. Verwendung der MOLLEFelder:

- Montieren Sie Zubehörteile wie Taschen oder Plaketten an den MOLLEFeldern, ohne die Tragfähigkeit der Tasche zu beeinträchtigen.

4. Kommunikationskabelverlegung:

- Führen Sie Kommunikationskabel durch die offenen Schultern, um eine ordnungsgemäße

Verlegung zu gewährleisten.

- Nutzen Sie die vorgesehenen Verlegestellen an den ITW NEXUSSchnallen für eine saubere Installation.

5. Regelmäßige Überprüfung:

- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Abnutzung oder Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textil und Kunststoffprodukten.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrer LV119 FRONT OVERT PLATE BAG wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Safety Instruction Guide for LV119 Front Overt Plate Bag

Introduction

Thank you for choosing the LV119 Front Overt Plate Bag. This guide provides essential safety instructions to ensure the proper and safe use of this product. Please read this guide carefully before use to understand the safety precautions, installation instructions, and disposal methods.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed to ensure safe use in various environments. Always follow the guidelines provided to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** In case of any product recalls, you will receive standardized notices and remedies at no cost if the product is found to be dangerous.
- **Online Shopping:** When purchasing this product online, you are entitled to the same safety protections as if you were buying it in a physical store.
- **Special Consumer Focus:** Extra safeguards are in place for vulnerable groups. Ensure that this product is not used by individuals who may not understand its proper use.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point associated with this product.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about unsafe products through the EU's Safety Gate system, which provides faster updates.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** The LV119 Front Overt Plate Bag requires a compatible Rear Bag and Cumberbund for proper operation. Ensure these components are used together.
- **Plate Fitment:** This bag is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Ensure that your plates meet the following dimensions:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the recommended load on the MOLLE field and Velcro areas to prevent damage or failure.
- **Communication Cable Routing:** Ensure that all communication cables are routed properly to avoid entanglement or damage during use.
- **Push To Talk (PTT) Support:** Make sure to use the PTT/Porkchop Loop correctly to maintain communication functionality.
- **Regular Inspections:** Regularly check the plate bag and its components for wear and tear. Replace any damaged parts immediately.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Plate:

- Open the front flap of the LV119 Front Overt Plate Bag.
- Insert the compatible plate into the designated compartment, ensuring it fits securely.
- Close the flap and ensure all Velcro and clips are fastened properly.

2. Attaching Cumberbund:

- Attach the compatible Cumberbund to the designated loops on the plate bag.
- Adjust the cumberbund to ensure a snug fit around your torso.

3. **MOLLE and Velcro Usage:**

- Utilize the MOLLE field to attach pouches or accessories as needed.
- Use the Velcro field for patches or placards, ensuring they are securely attached.

4. **Communication Setup:**

- Route communication cables through the open shoulders of the bag.
- Ensure that the PTT/Porkchop Loop is accessible for easy communication.

5. **Wearing the Plate Bag:**

- Adjust shoulder straps for comfort and security.
- Ensure that the bag sits properly on your body without obstructing movement.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the LV119 Front Overt Plate Bag in accordance with local regulations regarding textile and plastic waste.
- **Component Disposal:** If any part of the product is damaged, ensure that it is disposed of properly and safely to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any further assistance or inquiries regarding the LV119 Front Overt Plate Bag, please refer to the designated EU contact point associated with this product. It is important to have the product details at hand when seeking support.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la bolsa de placa frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad y el uso adecuado del producto. Asegúrate de leer y seguir todas las instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los componentes necesarios estén presentes antes de usar la bolsa.
- Inspecciona la bolsa regularmente en busca de signos de desgaste o daño.
- No uses la bolsa si está dañada o si alguno de sus componentes está faltante.
- Mantén la bolsa fuera del alcance de los niños, ya que no está diseñada para su uso por menores de edad.
- Sigue todas las instrucciones de instalación y uso para evitar lesiones o accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Compatibilidad:** La bolsa de placa frontal O V E R T requiere una bolsa trasera y un cummerbund para un funcionamiento adecuado. Asegúrate de que estos componentes estén correctamente acoplados.
- **Montaje de Accesorios:** Utiliza los bucles y el sistema MOLLE de manera adecuada para evitar que los accesorios se suelten durante el uso.
- **Enrutamiento de Cables:** Asegúrate de que los cables de comunicación estén correctamente enrutados para evitar enredos o daños.
- **Ajuste de la Placa:** La bolsa está diseñada para adaptarse a placas que cumplen con las especificaciones mencionadas. Asegúrate de que las placas sean compatibles para evitar problemas de ajuste.
- **Uso en Situaciones de Alto Perfil:** Ten en cuenta que la bolsa O V E R T está diseñada para operaciones de alto perfil. Asegúrate de que tu entorno y situación lo permitan.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los componentes necesarios: bolsa de placa frontal O V E R T, bolsa trasera y cummerbund.
- Inspecciona cada componente en busca de daños.

2. Montaje:

- Conecta la bolsa trasera a la bolsa de placa frontal utilizando los clips y hebillas proporcionados.
- Asegura el cummerbund a la bolsa de placa frontal siguiendo las instrucciones del fabricante.

3. Ajuste:

- Coloca las placas en los compartimentos designados de la bolsa.
- Ajusta la bolsa para que se ajuste cómodamente a tu cuerpo, asegurándote de que no haya espacios que puedan causar incomodidad.

4. Uso:

- Coloca la bolsa en tu torso y asegúrate de que esté bien ajustada.
- Utiliza los puntos de enrutamiento de cables para asegurar que cualquier equipo de comunicación

esté correctamente instalado.

5. Mantenimiento:

- Limpia la bolsa regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Almacena la bolsa en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- La bolsa de placa O V E R T y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales de residuos.
- No deseches la bolsa en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación de productos textiles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas más información sobre la seguridad del producto o si tienes preguntas sobre su uso, consulta la documentación proporcionada por el fabricante. También puedes buscar actualizaciones sobre la seguridad del producto en la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo de tu bolsa de placa frontal O V E R T LV119.

Guide de Sécurité du Consommateur pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Merci d'avoir choisi le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG de SPIRITUS SYSTEMS. Ce produit est conçu pour offrir une protection et une flexibilité lors de son utilisation. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace, il est essentiel de suivre les lignes directrices de sécurité présentées dans ce document.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du sac et de ses accessoires pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le produit si tu remarques des dommages visibles ou des défauts de fabrication.
- Garde le produit hors de portée des enfants sans supervision.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel ou le fabricant.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation avec d'autres accessoires** : Le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG nécessite un Rear Bag et un Cumberbund pour un fonctionnement optimal. Assuretoi d'utiliser uniquement des accessoires compatibles.
- **Routage de câbles** : Fais attention lors du routage des câbles de communication à l'intérieur du sac. Assuretoi qu'ils ne sont pas pincés ou endommagés.
- **Ajustement des plaques** : Vérifie que les plaques que tu utilises respectent les dimensions suivantes : Moyen : 10" x 12.5" Grand : 10.25" x 13.25" Très Grand : 11" x 14.00" Épaisseur maximale : 1.20"
- **Support Push to Talk** : Utilise les boucles PTT/Porkchop avec précaution pour éviter d'endommager le sac ou les accessoires.
- **Visibilité** : Le sac est conçu pour des opérations de haute visibilité. Évite de le porter dans des situations où la discrétion est nécessaire, sauf si c'est spécifiquement adapté.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Assemblage :

- Fixe le Rear Bag et le Cumberbund au LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Utilise les boucles cousues sur les côtés pour attacher les TUBES™ de First Spear.

2. Ajustement :

- Assuretoi que le sac est bien ajusté et confortable avant de l'utiliser.

3. Routage des câbles :

- Utilise les points de routage près des boucles ITW NEXUS pour les câbles de communication.
- Vérifie que les câbles sont bien sécurisés et ne gênent pas les mouvements.

4. Entretien :

- Nettoie le sac régulièrement avec un chiffon humide.
- Évite d'utiliser des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du LV119 FRONT OVERT PLATE BAG conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des décharges non autorisées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site Web du fabricant ou le point de contact local de l'UE pour les produits de sécurité.

En suivant ces lignes directrices, tu peux t'assurer que le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG est utilisé de manière sûre et efficace. Merci de ta confiance en SPIRITUS SYSTEMS.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire agli utenti la flessibilità di adattare la propria attrezzatura alle esigenze specifiche. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG sia utilizzato solo in combinazione con una Rear Bag e un Cumberbund per garantire un funzionamento corretto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo per prevenire incidenti.
- In caso di emergenza, segnalare immediatamente qualsiasi malfunzionamento o incidente alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Uso Adeguato:** Utilizza il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG solo per gli scopi previsti. Non sovraccaricare il bagaglio con oggetti che superano il peso consigliato.
- **Protezione Personale:** Indossa sempre il bagaglio in modo corretto e sicuro. Assicurati che tutte le cinghie siano ben fissate e che il bagaglio sia posizionato correttamente sul corpo.
- **Attrezzature Elettroniche:** Se utilizzi dispositivi elettronici (EUD), assicurati che siano fissati in modo sicuro e che non interferiscano con il corretto utilizzo del bagaglio.
- **Manutenzione:** Pulisci il bagaglio regolarmente secondo le istruzioni del produttore per mantenere la sua integrità e funzionalità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Prima di utilizzare il LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, assicurati di avere una Rear Bag e un Cumberbund compatibili.
2. **Installazione:**
 - Fissa il Cumberbund ai lati del bagaglio utilizzando i TUBES™ di First Spear.
 - Collega la Rear Bag al bagaglio seguendo le istruzioni specifiche fornite.
3. **Utilizzo:**
 - Indossa il bagaglio regolando le cinghie per una vestibilità sicura.
 - Utilizza il campo MOLLE e il Velcro per attaccare eventuali accessori o patch desiderati.
 - Assicurati che i cavi di comunicazione siano posizionati in modo da non ostacolare il movimento o causare intralci.
4. **Rimozione:** Per rimuovere il bagaglio, allenta le cinghie e stacca il Cumberbund e la Rear Bag.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali del prodotto.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Se disponibile, utilizza i servizi di raccolta differenziata per materiali tessili e plastici.
- Controlla se ci sono opzioni di riciclo specifiche per il prodotto o i suoi componenti.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o visita il sito ufficiale di Spiritus Systems. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza rapida.

Si prega di seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e efficace del LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Brukerhåndbok for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 FRONT OVERT PLATE BAG fra SPIRITUS SYSTEMS. Denne håndboken inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktet er designet for å oppfylle sikkerhetsstandarder i henhold til EU General Product Safety Regulation (GPSR).
- Sørg for å bruke produktet i samsvar med alle instruksjoner for å unngå potensielle farer.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper, med mindre det er spesifikt angitt som trygt for dem.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid LV119 FRONT OVERT PLATE BAG sammen med en Rear Bag og Cumberbund for optimal funksjonalitet.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller viser tegn på slitasje.
- Sjekk at alle stropper og fester er sikre før bruk.
- Unngå å montere tungt utstyr på MOLLEfeltene som kan påvirke balansen.
- Vær oppmerksom på at produktet er designet for å passe amerikanske standardutgave SAPIkuttplater og kan ha begrensninger med andre typer plater.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av plate:

- Åpne frontlommen på platevesken.
- Plasser platen i henhold til spesifikasjonene nedenfor:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Stor: 10.25" x 13.25"
 - Ekstra stor: 11" x 14.00"
 - Tykkelse: Maksimum 1.20"
- Lukk lommen sikkert.

2. Festing av Cumberbund:

- Fest Cumberbund til de angitte festepunktene på både venstre og høyre side av vesken.
- Sørg for at Cumberbund er strammet tilpasset din kropp for best mulig komfort og stabilitet.

3. Bruk av MOLLEfeltene:

- Bruk MOLLEsystemet til å feste ekstra lommer eller utstyr som granatlommer og administrative lommer.
- Sørg for at festene er ordentlig sikret for å unngå at utstyret faller av under bruk.

4. Kommunikasjonskabelruting:

- Legg kommunikasjonskabler gjennom de åpne skuldrene for å sikre en ryddig og sikker installasjon.
- Bruk rutepunktene ved ITW NEXUSspennene for å sikre PTTkabler.

5. Vedlikehold:

- Rengjør produktet med en fuktig klut og mild såpe.
- Unngå sterke kjemikalier som kan skade materialene.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet er utgått eller ikke lenger i bruk, må det kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Materialene kan være resirkulerbare, så sjekk med lokale resirkuleringsprogrammer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet. Det er viktig å ha informasjon om produktet tilgjengelig, inkludert modellnummer og kjøpsdato, når du tar kontakt.

Vennligst vær oppmerksom på at denne håndboken ikke erstatter profesjonell trening i bruk av taktisk utstyr. Det anbefales å delta i opplæring for å sikre korrekt og sikker bruk av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Celem tej instrukcji jest zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz zrozumienie jego funkcji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Przed użyciem produktu upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Produkt wymaga tylnej torby i cummerbundu do prawidłowego działania.
- Upewnij się, że płyty są odpowiednio dopasowane do specyfikacji:
 - Średnia 10" x 12.5"
 - Duża 10.25" x 13.25"
 - Ekstra Duża 11" x 14.00"
 - Grubość MAKSYMALNA 1.20"
- Używaj Velcro do mocowania plakietek, naszywek i identyfikatorów IR.
- Podczas korzystania z systemu Push To Talk (PTT), upewnij się, że kable są odpowiednio prowadzone, aby uniknąć ich uszkodzenia.

Instrukcje instalacji i użytkowania

1. Montaż produktu:

- Połącz torbę O V E R T z tylną torbą oraz cummerbundem, upewniając się, że wszystkie klamry są prawidłowo zapięte.
- Sprawdź, czy płyty są prawidłowo umieszczone w torbie, aby zapewnić komfort i bezpieczeństwo.

2. Użytkowanie:

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, pamiętając o dostosowaniu akcesoriów do indywidualnych potrzeb.
- W przypadku korzystania z akcesoriów, takich jak pokrywy na ramiona, upewnij się, że są one kompatybilne z systemem LV/119.

3. Zarządzanie kablami:

- Użyj otwartych ramion torby do prowadzenia kabli komunikacyjnych, aby uniknąć ich splątania.
- Upewnij się, że kable PTT są dobrze umocowane i nie przeszkadzają w użytkowaniu torby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku uszkodzenia lub zużycia, nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z

lokalnymi punktami zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W razie pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, zaleca się skontaktowanie się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Używaj produktu odpowiedzialnie i zgodnie z powyższymi wytycznymi.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on osa LV/119 JÄRJESTELMÄÄ, joka mahdollistaa varusteiden muokkaamisen käyttäjän tarpeiden mukaan. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen turvallisuuden ja pitkäikäisyyden.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun käyttöön.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG vaatii Takarepun ja Cumberbundin toimiakseen oikein.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Vältä ylikuormittamista tuotetta, jotta sen rakenne ei vaurioidu.
- Käytä vain yhteensopivia lisävarusteita, jotka on suunniteltu LV/119 JÄRJESTELMÄÄ varten.
- Tarkista, että kaikki viestintäkaapelit on reititetty oikein ja että ne eivät aiheuta vaaraa käyttäjälle.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on tarvittavat lisävarusteet (Takareppu, Cumberbund).
- Kiinnitä Takareppu ja Cumberbund tiukasti LV119 FRONT OVERT PLATE BAG:iin.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni.

2. Käyttö:

- Sääda olkahihnat ja cumberbund mukavaksi ja tukevaksi.
- Varmista, että MOLLEkenttä on puhdas ja vapaa esteistä ennen tarvikkeiden kiinnittämistä.
- Kiinnitä tarvittavat lisävarusteet, kuten placardit ja IRTunnistimet, Velcro tai MOLLEjärjestelmän avulla.

3. Viimeistely:

- Tarkista kaikki kiinnitykset ja varmista, että ne ovat turvallisia ennen käyttöä.
- Käytä Push To Talk (PTT) silmukoita viestintäkaapeleiden kiinnittämiseen.

Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Varmista, että kaikki irrotettavat osat on poistettu ja hävitetty asianmukaisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista tuotteen verkkosivut. Varmista, että sinulla on tuote mukana, jotta voit antaa tarvittavat tiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa, että LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuote on turvallinen ja tehokas käyttää. Muista tarkistaa säännöllisesti tuote ja sen osat varmistaaksesi, että ne ovat hyvässä kunnossa.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är utformad för att ge användare flexibilitet och anpassningsbarhet i sina utrustningar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Om produkten visar tecken på skada, avbryt användningen omedelbart.
- Håll produkten borta från öppen eld eller andra källor till hög värme.
- Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.
- Var uppmärksam på din omgivning och undvik potentiellt farliga situationer när du bär utrustningen.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- LV119 FRONT OVERT PLATE BAG kräver en Rear Bag och Cumberbund för korrekt funktion. Använd inte produkten utan dessa komponenter.
- Kontrollera att alla fästen och spännen är ordentligt säkrade innan användning.
- Använd endast plattor som är inom de angivna måtten:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Tjocklek MAXIMUM av 1.20"
- Använd inte plattor som inte uppfyller dessa specifikationer, eftersom det kan påverka produktens prestanda och säkerhet.
- Var medveten om att O V E R T har en högre profil än C O V E R T, vilket kan påverka din rörelsefrihet i vissa situationer.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av plattor:

- Öppna fronten av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Placera plattan i den avsedda fickan och se till att den sitter ordentligt.
- Stäng fronten noggrant och kontrollera att den är säkrad.

2. Fästa Rear Bag och Cumberbund:

- Anslut Rear Bag och Cumberbund enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla fästen är ordentligt fastsatta och att det inte finns några lösa delar.

3. Anpassa och fästa tillbehör:

- Använd MOLLEsystemet för att fästa ytterligare fickor eller enheter.
- Se till att alla fästen och Velcro är ordentligt säkrade.

4. Kommunikationskabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kommunikationskablar.
- Se till att kablarna inte är i vägen för rörelse eller kan fastna i andra objekt.

5. Anpassning för komfort:

- Justera Cummerbund och axelöverdrag för att passa din kroppstyp och ge maximal komfort.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG ska ske i enlighet med lokala miljöbestämmelser.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, se till att den återvinns eller bortskaffas på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att kasta produkten i brännbart avfall, då vissa material kan vara skadliga för miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att ha tillgång till hjälp vid eventuella problem eller frågor angående produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa att din användning av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG är både säker och effektiv. Tack för att du är en ansvarsfull användare!

Bezpečnostní pokyny pro používání LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste se rozhodli pro LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je součástí nosného systému LV119 a je navržen tak, aby poskytoval uživatelům flexibilitu a přizpůsobení jejich vybavení. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistila správná funkce a bezpečnost produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že všechny součásti systému (např. zadní taška, cummerbund) jsou správně nainstalovány a kompatibilní.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a jiných zranitelných skupin, pokud není určen pro jejich použití.
- Pokud produkt vykazuje jakékoli známky poškození, přestaňte ho používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při nasazování a používání tašky se ujistěte, že je správně upevněna a že všechny popruhy a spony jsou bezpečně zajištěny.
- Při používání MOLLE systému dbejte na to, aby byly všechny připojené komponenty správně a bezpečně umístěny.
- Dodržujte maximální rozměry pro desky (10" x 12.5" pro střední, 10.25" x 13.25" pro velké a 11" x 14.00" pro extra velké) a tloušťku (maximálně 1.20").
- Při používání PTT/Porkchop smyček dbejte na to, aby kabely nebyly vystaveny nadměrnému napětí nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty (přední tašku, zadní tašku, cummerbund).
- Ujistěte se, že desky splňují specifikované rozměry.

2. Instalace:

- Připojte zadní tašku a cummerbund podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že všechny části jsou správně a bezpečně upevněny.

3. Použití:

- Nasazujte tašku na tělo a upravte popruhy tak, aby se pohodlně nosila.
- Použijte MOLLE systém k připevnění dalších komponentů, jako jsou kapsičky nebo placky.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení.
- Čistěte tašku podle pokynů výrobce, abyste zajistili její dlouhou životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace o produktu, bezpečnostních pokynech a případných dotazech se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho vybavení.